



**Strumento Multifunzione
per reti bassa tensione
96x96mm**

Linea trifase 50...460V (fase-fase)
Inserzione su TA dedicati
Rapporto TA esterni programmabile
Energia attiva cl.1
Uscita impulsi
Comunicazione RS485 protocollo
ModBus RTU/TCP
Diagnostica, correzioni sequenza fasi

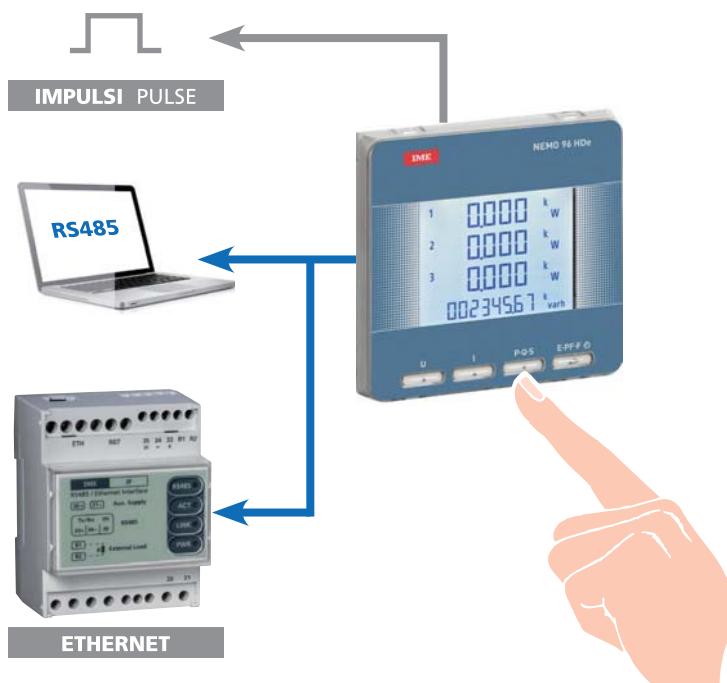
Interfacce esterne
comunicazione Ethernet (NT809 - NT891)

**Network monitor
for low voltage
96x96mm**

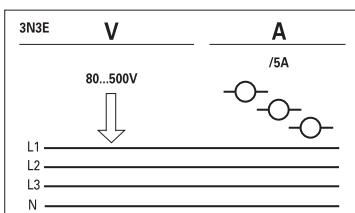
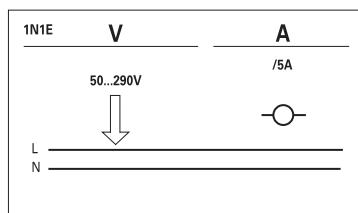
Three-phase line 50...460V (phase-phase)
Connection on dedicated CT
Programmable external CT ratio
Active energy cl.1
Pulse output
RS485 communication by
ModBus RTU/TCP protocol
Phase sequence correction, diagnostic

External interfaces
Ethernet communication (NT809 - NT891)

Nemo 96 HDe



- **Tensione di fase e concatenata**
Phase and linked voltage
- **Tensione min. e max. di fase**
Min. and max. phase voltage
- **Corrente di fase e di neutro**
Neutral and phase current
- **Corrente media e valore max. corrente media**
Current demand and current max. demand
- **Frequenza**
Frequency
- **Fattore di potenza**
Power factor
- **Potenza attiva, reattiva, apparente, distorcente**
Active, reactive, apparent, distorting power
- **Potenza media e
valore max. potenza media**
Power demand and power max. demand
- **Energia attiva e reattiva
positiva e negativa**
Positive and negative active and reactive energy
- **Ore e minuti di funzionamento**
Working hours and minutes
- **THDV e THDI**
THDV and THDI



MODELLO MODEL		Nemo 96HDe			
LINEA NETWORK		bt / LV			
INGRESSO INPUT	CONNESSIONE CONNECTION	<p>Monofase / Single-phase</p> <p>Trifase, carico equilibrato / Three-phase balanced load</p> <p>Trifase, carico squilibrato / Three-phase unbalanced load</p>			
	DIAGNOSTICA, CORREZIONI SEQUENZA FASI / PHASE SEQUENCE CORRECTION, DIAGNOSTIC	✓			
	VALORI NOMINALI RATED VALUE	<p>Tensione fase-fase / Voltage phase-phase 400V</p> <p>Corrente / Current 5A</p>			
	INGRESSO CORRENTE INPUT CURRENT	<p>TA dedicati / Dedicated CT</p> <p>Isolato / Insulated</p>			
	RAPPORTO PROGRAMMABILE PROGRAMMABLE RATIO	<p>TV (kTV) / VT (kVT)</p> <table> <tr> <td>TA / CT</td> <td>Portate / Ranges</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ipn / Isn 1...9'999</td> </tr> </table> <p>max. kTVxkTA / max. kVTxKCT</p> <p>Shunt</p>	TA / CT	Portate / Ranges	
TA / CT	Portate / Ranges				
	Ipn / Isn 1...9'999				
ENERGIA ATTIVA ACTIVE ENERGY	<p>Precisione / Accuracy EN/IEC 61557-12 cl.1</p> <p>Precisione energia cc / Energy accuracy dc</p> <p>Positiva totale / Positive total</p> <p>Negativa totale / Negative total</p>				
ENERGIA REATTIVA REACTIVE ENERGY	<p>Precisione / Accuracy EN/IEC 61557-12 cl.1</p> <p>Positiva totale / Positive total</p> <p>Negativa totale / Negative total</p>				
TENSIONE VOLTAGE	di Fase e concatenata / Phase and linked ✓				
CORRENTE CURRENT	<p>di Fase misurata / Phase and neutral measured</p> <p>di Neutro calcolata / Neutral computed</p> <p>Media-medio massima di fase / Phase demand and max. demand</p>				
FATTORE DI POTENZA POWER FACTOR	<p>Trifase / Three-phase</p> <p>di Fase / Phase</p>				
VISUALIZZAZIONE DISPLAY	POTENZA POWER	<p>Attiva, reattiva, apparente, distorcente / Active,reactive, apparent, distorting</p> <p>Media-medio massima di fase / Phase demand and max. demand</p> <p>Attiva, reattiva e apparente di fase / Phase active, reactive and apparent</p>			
	DISTORSIONE ARMONICA Corrente / Tensione HARMONIC DISTORTION Current / Voltage	THD ✓			
	FREQUENZA / FREQUENCY	✓			
	MISURA C.C. ¹ / D.C. ¹ MEASURE				
	CONTAORE / RUN HOUR METER	✓			
	SEQUENZA FASI ERRATA / WRONG PHASE SEQUENCE	✓			
	TEMPERATURA / TEMPERATURE				
	IMPULSI / PULSES	✓			
	RELE' ALLARMI / ALARM RELAYS				
	RELE' ALLARMI + INGRESSI DIGITALI / ALARM RELAYS + DIGITAL INPUTS				
USCITA OUTPUT	ANALOGICA / ANALOGUE				
	RS232				
	RS485 MODBUS RTU/TCP	✓			
	RS485 + MEMORIA / RS485 + MEMORY				
	PROFIBUS				
	LONWORKS				
	M-BUS				
	BACNET				
	ETHERNET	RS485 + IF2E o IF4E			
	TRASMISSIONE RADIO 868MHz / 868MHz RADIO TRANSMISSION				

CODICE CODE	USCITA OUTPUT	AL. AUSILIARIA AUX. SUPPLY	INGRESSO NOMINALE RATED INPUT
MF96E06	Impulsi energia + RS485 Energy pulses + RS485	Autoalimentato / Selfsupplied (L1-N)	400V fase-fase / phase-phase

LEGENDA:

= Parametro Programmabile
 = Parametro Azzerabile

VISUALIZZAZIONE

Tipo display: cristallo liquido retroilluminato
Punti di lettura: 10'000 4 cifre (altezza cifre 9mm)
Conteggio energia: numeratore 8 cifre (altezza cifre 6mm)
Unità ingegneristica: visualizzazione automatica in funzione dei rapporti TA
Risoluzione: automatica
Punto decimale: automatico
Aggiornamento display: 1 lettura/s
Pagina personalizzata: grandezze visualizzabili all'accensione

LEGEND:

= Programmable Parameter
 = Reset Parameter

DISPLAY

Type of display: LCD backlit
N° of reading points: 10.000 4 digits (Digit height 9mm)
Energy count: 8 digit counter (Digit height 6mm)
Engineering unit: automatic display according to the loaded CT ratios
Resolution: automatic
Decimal point: automatic
Display updating: 1 reading/s
Customized page: content of default page

PRECISIONE IN CONFORMITA' CONFORMITY ACCURACY WITH		EN/IEC 61557-12	
Energia attiva	Active energy	Ea	cl. 1
Energia reattiva	Reactive energy	Erv	cl. 1
Tensione	Voltage	U	cl. 0,5
Corrente	Current	I	cl. 0,5
Potenza attiva	Active power	P	cl. 1
Potenza reattiva	Reactive power	Qv	cl. 1
Potenza apparente	Apparent power	Sv	cl. 1
Frequenza	Frequency	f	± 0,1Hz
THD	THD	THDu / THDi	cl. 2

PAGINE VISUALIZZAZIONE CONNESSIONE 3N3E

La visualizzazione è suddivisa in quattro menù, accessibili con i relativi tasti funzione:

Le pagine di visualizzazione variano in funzione della misura programmata

U



I



P-Q-S



E-T



TENSIONE di fase e concatenata <i>VOLTAGE</i> phase and linked	CORRENTE di fase e di neutro <i>CURRENT</i> phase and neutral	POTENZA TRIFASE attiva, reattiva, apparente, distortente' <i>THREE-PHASE POWER</i> active, reactive, apparent, distorting'	FATTORE DI POTENZA di fase e trifase <i>POWER FACTOR</i> phase and three-phase
TENSIONE MINIMA di fase <i>MINIMUM VOLTAGE</i> phase	CORRENTE MEDIA di fase <i>CURRENT DEMAND</i> phase	POTENZA FASE attiva, reattiva, apparente <i>PHASE POWER</i> active, reactive, apparent	FREQUENZA <i>FREQUENCY</i>
TENSIONE MASSIMA di fase <i>MAXIMUM VOLTAGE</i> phase	PICCO CORRENTE MEDIA di fase <i>MAX. CURRENT DEMAND</i> phase	POTENZA MEDIA attiva, reattiva, apparente <i>POWER DEMAND</i> active, reactive, apparent	CONTAORE <i>RUN HOUR METER</i>
DISTORSIONE ARMONICA TENSIONE di fase e concatenata <i>VOLTAGE HARMONIC DISTORTION</i> phase and linked	MEDIA DELLE 3 CORRENTI AVERAGE CURRENT $\frac{I_1 + I_2 + I_3}{3}$	PICCO POTENZA MEDIA attiva, reattiva, apparente <i>MAX. POWER DEMAND</i> active, reactive, apparent	ENERGIA ATTIVA TOTALE positiva e negativa <i>TOTAL ACTIVE ENERGY</i> positive and negative
	DISTORSIONE ARMONICA CORRENTE di fase e concatenata <i>CURRENT HARMONIC DISTORTION</i> phase and linked		ENERGIA REATTIVA TOTALE positiva e negativa <i>TOTAL REACTIVE ENERGY</i> positive and negative

POTENZA DISTORCENTE

Nei sistemi trifase, normalmente la relazione fra P,Q ed S è la seguente:

$$S = V \times I = \sqrt{(P^2 + Q^2)}$$

Questo vale in assenza di distorsione armonica.

Ove sia presente distorsione di corrente, la relazione deve essere corretta nel modo seguente:

$$S = V \times I = \sqrt{(P^2 + Q^2 + D^2)}$$

dove D assume il significato di potenza "distorcente".

DISTORTING POWER

¹In normal 3-phase systems, usually the relationship between P,Q and S is as in the following:

$$S = V \times I = \sqrt{(P^2 + Q^2)}$$

This is true whwn no distortionis present in the currents. When the currents have some way a harmonic contents, yhe formula must be corrected in this way:

$$S = V \times I = \sqrt{(P^2 + Q^2 + D^2)}$$

where D has the meaning "deforming" power.

PARAMETRI PROGRAMMABILI

Programmazione: tramite tastiera frontale, 4 tasti

Accesso programmazione: protetto da password

Menù programmazione: suddiviso su 2 livelli

LIVELLO 1 Pagina visualizzazione personalizzata

Connessione

Tempo integrazione corrente / potenza media

Avvio conteggio contatore

Comunicazione RS485

Uscita impulsi

LIVELLO 2 Rapporto TA esterni

INGRESSO

 **Rete:** monofase, rete trifase 4 fili

Inserzione su trasformatori di corrente esterni dedicati

Tensione trifase nominale U_n : 400V (fase-fase)

Tensione trifase: 50...460V (fase-fase)

Tensione monofase: 85...265V

Corrente nominale I_n : 5A

Corrente massima I_{max} : 1,2 I_n

Sovraccarico istantaneo: 20 I_n /0,5s

 **Rapporto TA esterno:** 1...9999 (max. corrente primaria TA 50kA/5A)

Frequenza nominale f_n : 50Hz - 60Hz (selezione automatica)

Variazione ammessa: 45...65Hz

THD: Il calcolo del THD è realizzato tenendo conto di un contenuto armonico fino oltre 25^a armonica

Fattore di cresta: Corrente 2 - Tensione 1,5

Tempo di avviamento (conteggio energia): < 5s

Autoconsumo tensione: ≤ 0,2VA (fase-neutro alla tensione nominale)

Autoconsumo corrente: ≤ 0,4VA (per fase alla corrente massima 6A)

CORRENTE MEDIA - POTENZA MEDIA

Grandezza: potenza attiva, reattiva, apparente-corrente

Calcolo: media mobile, sul periodo selezionato

 **Tempo media:** 5/8/10/15/20/30/60 min.

Tempo media: unico per tutte le grandezze

CONTAORE

Conteggio ore e minuti

 **Avvio conteggio:** selezionabile, presenza tensione opp. potenza

Tensione: tensione di fase > 10V

 **Potenza:** potenza nominale attiva trifase

Valore programmabile: 0...50%Pn

P_n = Potenza nominale attiva trifase = Tensione trifase nominale U_n x Corrente I_n x $\sqrt{3}$

U_n = 400V

I_n = 5A

P_n = 400V x 5A x $\sqrt{3}$ = 3464W

USCITE

IMPULSI ENERGIA

Uscita imbusi compatibile con SO EN / IEC 62053-31

Optorelè con contatto SPST-NO libero da potenziale

Portata contatti: 27Vcc/ca - 50mA

 **Energia associabile:** attiva o reattiva (solo positiva)

 **Peso impulsi:** 10Wh(varh) - 100Wh(varh) - 1kWh(kvarh) - 10kWh(kvarh) - 100kWh(kvarh) - 1MWh(Mvarh) - 10MWh(Mvarh)

 **Durata impulsi:** 50 - 100 - 200 - 300 - 400 - 500ms

COMUNICAZIONE RS485

Isolata galvanicamente

Standard: RS485 - 3filo

Trasmissione: asincrona seriale

Protocollo: Modbus RTU - Modbus TCP (autoriconoscimento)

PROGRAMMABLE PARAMETERS

Programming: through front keyboard, 4 keys

Programming access: protected by password

Programming menu: subdivided on 2 levels

LEVEL 1 Customized display page

Connection

Average power / current delay time

Start time (run hour meter)

RS485 communication

Pulse output

LEVEL 2 External CT ratio

INPUT

 Network: Single-phase, three-phase network 4-wire

Connection with external dedicated current transformers

Three-phase voltage rating U_n : 400V (phase-phase)

Three-phase voltage: 50...460V (phase-phase)

Three-phase voltage: 85...265V

Current rating I_n : 5A

Max. current I_{max} : 1,2 I_n

Istantaneous overload: 20 I_n /0,5s

 External CT ratio: 1...9999 (max. CT primary 50kA/5A)

Frequency rating f_n : 50Hz - 60Hz (automatic selection)

Tolerance: 45...65Hz

THD: The calculation of the THD is done taking into account a harmonic content up to 25^a harmonic

Peak factor: Current 2 - Voltage 1,5

Starting time (energy count): < 5s

Voltage rated burden: ≤ 0,2VA (neutral-phase to the voltage rating)

Current rated burden: ≤ 0,4VA (for phase to the max. current 6A)

CURRENT DEMAND - POWER DEMAND

Quantity: active, reactive, apparent power - current

Calculation: moving average on the selected time interval

 Average period: 5/8/10/15/20/30/60 min.

Average period: only for all quantity

RUN HOUR METER

Hours and minutes count

 Count start: power or voltage present selectable

Voltage: phase-voltage > 10V

 Power: 3-phase active power rating

Programmable value: 0...50%Pn

P_n = 3-phase active power rating = 3-phase active voltage rating U_n x Current I_n x $\sqrt{3}$

U_n = 400V

I_n = 5A

P_n = 400V x 5A x $\sqrt{3}$ = 3464W

OUTPUTS

ENERGY PULSES

Pulse output according to SO EN / IEC 62053-31

Optorelay with potential-free SPST-NO contact

Contact range: 27dc/ac - 50mA

 Assignable energy: active or reactive (only positive)

 Pulse weight: 10Wh(varh) - 100Wh(varh) - 1kWh(kvarh) - 10kWh(kvarh) - 100kWh(kvarh) - 1MWh(Mvarh) - 10MWh(Mvarh)

 Pulse length: 50 - 100 - 200 - 300 - 400 - 500ms

RS485 COMMUNICATION

Galvanically insulated

Standard: RS485 - 3 wires

Transmission: asynchronous serial

Protocollo: Modbus RTU - Modbus TCP (autoriconoscimento)

N° indirizzo: 1...255

Numero bit: 8

Bit di stop: 1

Bit di parità: nessuna - pari - dispari

Tempo di attesa alla risposta: 3...99ms (ritardo programmato prima della risposta)

Velocità trasmissione: 4'800 - 9'600 - 19'200 bit/s

N° massimo di apparecchi in rete: 32 (fino a 255 con ripetitore RS485)

Distanza massima dal supervisore: 1200m

Number of address: 1...255

Number of bits: 8

Stop of bit: 1

Parity bit: none - even - odd

Answer waiting time: 3...99ms (programmed delay before answering)

Transmission speed: 4'800 - 9'600 - 19'200 bit/s

Max. number of devices that can be network-connected: 32 (up to 255 RS485 repeator)

Max. distance from the supervisor: 1200m

COMUNICAZIONE ETHERNET (NT809 - NT891)

Realizzabile con interfaccia IF2E o IF4E (RS485/Ethernet)

DIAGNOSTICA, CORREZIONE SEQUENZA FASI

Nel software del dispositivo è presente un algoritmo di diagnostica e di riparazione della sequenza di inserzione voltmetrica ed amperometrica. La funzione è attivabile a richiesta e protetta da password; consente di visualizzare e modificare la sequenza di cablaggio con le seguenti limitazioni:

- 1) Il conduttore di neutro (nella rete a 4 fili) sia correttamente posizionato (morsetto 11).
 - 2) Non siano presenti incroci di conduttori fra TA differenti (es. sulla fase 1 del dispositivo vi sia un cavo proveniente dal TA 1 e sull'altro un cavo dal TA 2).
 - 3) Il fattore di potenza sia compreso fra 1 e 0,5 - Induttivo per ciascuna fase.
- Vedi www.imeitaly.com "SUPPORTO TECNICO".

ETHERNET COMMUNICATION (NT809 - NT891)

It can be carried out with m IF2E or IF4E (RS485/Ethernet) interface

PHASE SEQUENCE CORRECTION, DIAGNOSTIC

In the software of the device IME have added a specific functionality to detect and correct many problems concerning voltage and / or current connection.

The function can be activated on request protected by password and allows you to view and change the sequence of cabling. The limits of the algorithm are:

- 1) The neutral wire (in a 4-wire network) is connected to the right terminal (terminal 11).
 - 2) No crossings between cables connected to CTs (e.g. avoid that on phase 1 of the meter -terminals 1 and 3 - are connected some way both to CT1 and CT2).
 - 3) The power factor is between 1 and 0,5 - Inductive load - for each phase.
- See www.imeitaly.com "TECHNICAL SUPPORT".

ALIMENTAZIONE AUSILIARIA

Alimentazione ausiliaria derivata dalla misura (autoalimentata L1-N)

ISOLAMENTO

(EN/IEC 61010-1)

Categoria di installazione: III

Grado di inquinamento: 2

Tensione di riferimento per l'isolamento: 300V (Fase - neutro)

INSULATION

(EN/IEC 61010-1)

Installation category: III

Pollution: 2

Insulation voltage rating: 300V (Phase - neutral)

Circuiti considerati
Considered circuits

Ingressi misura / Comunicazione RS 485
Measure inputs / RS 485

Ingressi misura / Uscita impulsi
Measure inputs / Pulse output

Tutti i circuiti e massa All circuits and earth

PROVE TEST		
Tensione a impulso 1,2 / 50μs 0,5J Voltage test 1,2 / 50μs 0,5J	6kV	3kV
6kV	3kV	3kV
		4kV

COMPATIBILITA' ELETTROMAGNETICA

Emissione in accordo con EN / IEC 61326-1 classe B

Immunità in accordo con EN / IEC 61326-1

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

Emission according to EN 61326-1 class B

Immunity according to EN 61326-1

CONDIZIONI AMBIENTALI

Temperatura di riferimento: 23°C ± 2°C

Campo di funzionamento specificato: -5...55°C

Campo limite per l'immagazzinamento e trasporto: -25...70°C

Adatto all'utilizzo in climi tropicali

Massima potenza dissipata¹: ≤ 5W

¹Per il dimensionamento termico dei quadri

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Reference temperature: 23°C ± 2°C

Specified operating range: -5...55°C

Limit range for storage and transport: - 25...70°C

Suitable for tropical climates

Max. power dissipation¹: ≤ 5W

¹For switchboard thermal calculation

CUSTODIA

Custodia: incasso (foratura pannello 92x92)

Frontale: 96x96mm

Profondità: 62mm

Profondità massima: 81mm

Connessioni: morsetti fissaggio a vite (ingressi di corrente)
a estrazione (ingressi di tensione)

Materiale custodia: policarbonato autoestinguente

Grado di protezione (EN/IEC60529): IP54 frontale, IP20 morsetti

Peso: 285 grammi

HOUSING

Housing: flush mounting (panel cutout 92x92)

Front frame: 96x96mm

Depth: 62 mm

Max. depth: 81mm

Connections: screw terminals (input current)
to plug out (input voltage)

Housing material: self-extinguishing polycarbonate

Protection degree (EN/IEC60529): IP54 front frame, IP20 terminals

Weight: 285 grams

PORATA MORSETTI

INGRESSO TENSIONE

Cavo rigido: min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Cavo flessibile: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Coppia serraggio consigliata: 0,5Nm

INGRESSO CORRENTE

Cavo rigido: min.0,05mm² / max. 6mm²

Cavo flessibile: min.0,05mm² / max. 4mm²

Coppia serraggio consigliata: 1Nm

USCITE

Cavo rigido: min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Cavo flessibile: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Coppia serraggio consigliata: 0,5Nm

TERMINAL CAPACITY

VOLTAGE INPUT

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 4,5mm²

Flexible cable: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Tightening torque advised: 0,5Nm

CURRENT INPUT

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 6mm²

Flexible cable: min.0,05mm² / max. 4mm²

Tightening torque advised: 1Nm

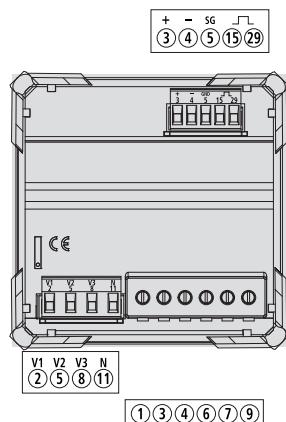
OUTPUTS

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 4,5mm²

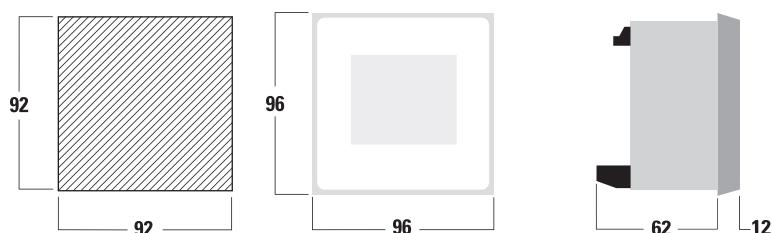
Flexible cable: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Tightening torque advised: 0,5Nm

POSIZIONE TERMINALI TERMINAL POSITION



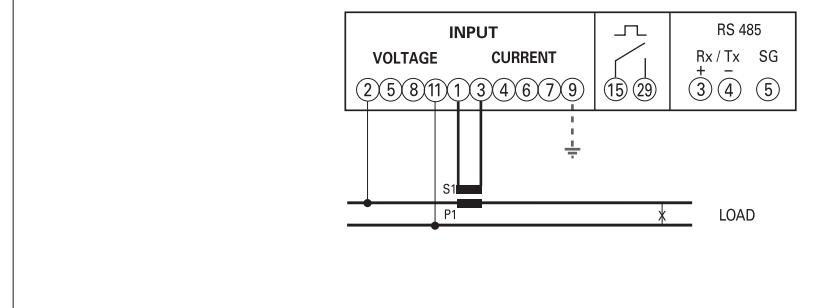
DIMENSIONI DIAGRAMS



F : 1A gG

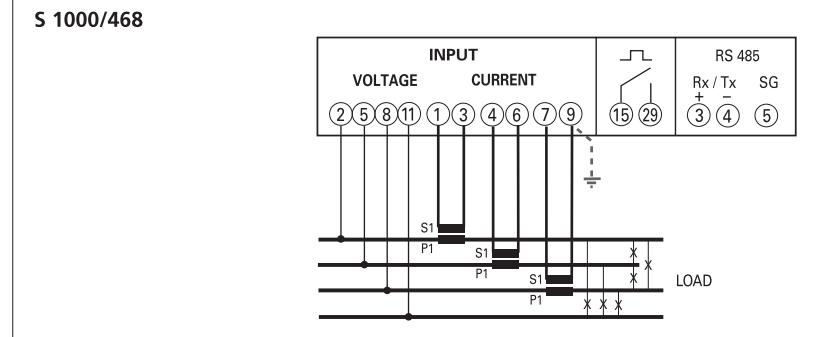
S 1000/467

1M1E
Linea monofase
Single phase network



S 1000/468

3N3E
Linea Trifase 4 fili, 3 Sistemi
Three-phase 4-wires network, 3 Systems



Max. 27V 50mA

